01/08/2019

Οι Πόντιοι της Αμερικής και η Παναγία Σουμελά

/ Ομογένεια

Οι ποντιακής καταγωγής Έλληνες της Αμερικής ετοιμάζονται πυρετωδώς για το 36ο Ετήσιο Ιερό Προσκύνημα και Πανηγύρι προς τιμήν της προστάτιδας του ποντιακού ελληνισμού Παναγίας Σουμελά, το οποίο θα πραγματοποιηθεί στην Ποντιακή Γη του Νέου Κόσμου, από τις 16 έως τις 18 Αυγούστου όπως γράφει το pontos-news.

Για το λόγο αυτόν το Ιερό Ίδρυμα Παναγία Σουμελά Αμερικής και Καναδά διοργάνωσε Γενική Συνέλευση το απόγευμα της Κυριακής 21 Ιουλίου 2019, στην Ποντιακή Λέσχη στην Αστόρια.

Μεταξύ άλλων, συζητήθηκε η αγορά τρίτου οικοπέδου για την κάλυψη των αναγκών του Ιδρύματος. Η ολοκλήρωση της αγοράς αναμένεται να γίνει τις προσεχείς ημέρες.

Το 36ο Ιερό Προσκύνημα και η πανήγυρη του Ιερού Ιδρύματος θα διεξαχθούν όπως πάντα τις μέρες του Δεκαπενταύγουστου. Όλοι οι Πόντιοι της αμερικανικής επικράτειας θα συγκεντρωθούν στην Ποντιακή Γη (253 Marshall Hill Road, West Milford NJ 07480) προκειμένου να τιμήσουν και να προσκυνήσουν το ιερότερο

σύμβολό τους.

Οι εκδηλώσεις αναμένεται να ξεκινήσουν την Παρασκευή 16 Αυγούστου στις 17:00, με καλλιτεχνικές εκδηλώσεις και γλέντι με τη συνοδεία ποντιακής λύρας. Το Σάββατο 17 Αυγούστου στις 13:00 θα πραγματοποιηθούν καλλιτεχνικές εκδηλώσεις και στις 19:00 θα τελεστεί Εσπερινός και θα ακολουθήσει η λιτάνευση του πιστού αντιγράφου της Παναγίας Σουμελά. Οι πιστοί θα έχουν την ευκαιρία να προσκυνήσουν την εικόνα.

Λιτάνευση της εικόνας της Παναγίας Σουμελά το 2018 (φωτ.: Ιερό Ίδρυμα Παναγία Σουμελά Αμερικής και Καναδά)

Τέλος, την Κυριακή 18 Αυγούστου οι προσκυνητές θα παρακολουθήσουν τον Όρθρο (ώρα 09:00), τη Θεία Λειτουργία, την Αρτοκλασία και το μνημόσυνο για τους απανταχού κεκοιμημένους Ποντίους αδελφούς, και στις 12:00 τη λιτάνευση της εικόνας. Οι εκδηλώσεις ολοκληρώνονται με χαιρετισμούς επισήμων και παραδοσιακό πανηγύρι με πρωταγωνιστή την ποντιακή λύρα.

Holy Institution
Panagia Soumela

Παναγία Σουμελά Ποντίων Αμερικής

Church: 253 Marshall Hill Road, West Milford NJ 07480-3521
Mailing Address: P.O. Box 5232 - Astoria NY 11105

36th Annual Pilgrimage and Festival
36ο Ετήσιο Ιερό Προσκύνημα και Πανήγυρη

Greek food, live music and folk dancing. Come all with friends and relatives. Free admission and parking.

Φαγητό, ζωντανή μουσική και χορευτικά. Ελάτε με φίλους και συγγενείς. Ελεύθερη είσοδος και στάθμευση.

You are cordially invited to attend the Annual Pilgrimage and Festival of the Holy Institution in honor of the Dormition of our Most Holy Mother of Mount Mela "Panagia Soumela" to be celebrated at the Panagia Soumela Church located at **253 Marshall Hill Road, West Milford, NJ 07480** according to the following schedule:

Με ιδιαίτερη τιμή σας προσκαλούμε στο Ετήσιο Ιερό Προσκύνημα και Πανήγυρη του Ιερού Ιδρύματος προς τιμή της Κοίμησης της Μεγαλόχαρης Προστάτιδας μας Παναγίας Σουμελά που θα εορταστεί στην Ιερή Μονή της Παναγίας Σουμελά στη διεύθυνση **253 Marshall Hill Road, West Milford, NJ 07480** σύμφωνα με το ακόλουθο πρόγραμμα:

2019 SCHEDULE

Friday, August 16th - 5:00 p.m. to 10:00 p.m.
Festival, cultural activities and glendi (entertainment)

Saturday, August 17th - 1:00 p.m. to 10:00 p.m.
Festival, cultural activities and glendi accompanied by Pontian lyre and presentations of dance troupes after the Vespers

7:00 p.m. - Vespers and procession of the Holy and Venerable Icon of Panagia Soumela which is an exact replica of the Icon painted by St. Luke the Evangelist now housed in the Panagia Soumela monastery at the foothills of Mount Vermion, in Macedonia, Greece.

Sunday, August 18th - 9:00 a.m. to 6:00 p.m.
Festival, cultural activities and glendi

9:00 a.m. - Orthros service

10:00 a.m. - Divine Liturgy followed by Artoklasia (Bread Blessing) and a Memorial Service for the repose of the souls of our Pontian brethren.

12:00 p.m. - Procession of the Holy and Venerable Icon of Panagia Soumela

12:30 p.m. - Greetings from dignitaries, festival and glendi accompanied by Pontian lyre

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ 2019

Παρασκευή 16η Αυγούστου - 5:00 μ.μ. ως 10:00 μ.μ.
Πανήγυρη, καλλιτεχνικές εκδηλώσεις και γλέντι με τη συνοδεία ποντιακής λύρας (κεμεντζέ)

Σάββατο 17η Αυγούστου – 1:00 μ.μ. ως 10:00 μ.μ.
Πανήγυρη, καλλιτεχνικές εκδηλώσεις και γλέντι με τη συνοδεία ποντιακής λύρας και παρουσίαση χορευτικών συγκροτημάτων μετά τον Εσπερινό

7:00 μ.μ. - Εσπερινός και λιτάνευση της Ιερής και Σεπτής Εικόνας της Παναγίας Σουμελά που αποτελεί πιστό αντίγραφο της πρωτότυπης του Ευαγγελιστή Λουκά που βρίσκεται στο ομώνυμο μοναστήρι στο όρος Βέρμιο, στην Μακεδονία

Κυριακή 18η Αυγούστου - 9:00 π.μ. ως 6:00 μ.μ.
Πανήγυρη, καλλιτεχνικές εκδηλώσεις και γλέντι

9:00 π.μ. - Όρθρος

10:00 π.μ. - Θεία Λειτουργία, Αρτοκλασία και Μνημόσυνο δια τους απανταχού κεκοιμημένους Ποντίους αδερφούς μας

12:00 μ.μ. - Λιτάνευση της Ιερής και Σεπτής Εικόνας της Παναγίας Σουμελά

12:30 μ.μ. - Χαιρετισμοί επισήμων, πανήγυρη και χορός με τη συνοδεία ποντιακής λύρας

Buses

Buses will depart on **Sunday at 8:30 a.m.** from the **Pontian Society "Komninoi" of New York** (31-25 23 Avenue, Astoria NY 11105). First come—first served; No reservations are required.

Λεωφορεία

Λεωφορεία θα αναχωρήσουν την **Κυριακή στις 8:30 π.μ.** από τον **Σύλλογο Ποντίων «Κομνηνοί» Νέας Υόρκης** (31-25 23 Avenue, Astoria NY 11105). Δεν χρειάζονται κρατήσεις.

Addresses — **Διευθύνσεις**

Church and Festival / Εκκλησία και Πανήγυρη: 253 Marshall Hill Road, West Milford NJ 07480
Hotel / Ξενοδοχείο: Holiday Inn Express - 303 Union Avenue, Haskell NJ 07420 - (973) 839-4405

Information — **Πληροφορίες**

(718) 728-3500 / (917) 488-0507 - www.PanagiaSoumela.org - HolyInstitutionPanagiaSoumela